

# CARTHAGINENSIA

Revista de Estudios e Investigación  
Instituto Teológico de Murcia O.F.M.  
ISSN: 0213-4381 e-ISSN: 2605-3012

Volumen XXXVIII  
Julio-Diciembre 2022  
Número 74

## SUMARIO

### ARTÍCULOS

**Pedro García Casas**

*Esperanza contra toda esperanza: El desafío que plantean las víctimas de abusos sexuales a la Iglesia y al ministerio sacerdotal* ..... 307-328

**José Pedro Angélico**

*Saudade, misterio de amor doliente, Consideraciones estructurales, metodológicas y filosófico-teológicas*..... 329-340

**Javier Martínez Baigorri - Miguel R. Viguri Axpe - M<sup>a</sup> Nely Vásquez Pérez**

*Una mirada crítica a Laudato Si'. ¿Un documento más o una propuesta consistente?* 341-367

**Alejandro Klein**

*EL ominoso incidente de Éxodo 4: 24-26. ¿Cuál era el destino de Moisés? ¿Quién era Zipora?* ..... 369-390

**Daniel Nascimento**

*The Same Story All Over Again? The Rebellion(s) at Meribah* ..... 391-410

**José M<sup>a</sup> Salvador-González**

*At the top of the transcendent stage of St. Bonaventure's Aesthetics: Contemplating God as the summum Bonum*..... 411-428

**Emilio Jiménez Pérez - Juan José González Ortiz**

*Aprender a convivir en la clase de religión: la lógica del don*..... 429-448

**Pedro Vázquez-Miraz - Juan Daniel León - Nicolás Álvarez-Merlano**

*La religión como estrategia de afrontamiento en los estudiantes universitarios. Una revisión teórica*..... 449-466

**José Ángel Castillo Lozano - José Antonio Molina Gómez**

*Prodigios y concepción del poder en el mundo visigodo. A propósito de las lanzas coloreadas de Eurico* ..... 467-489

**Bárbara Palomares Sánchez**

*Nutka 1789: Un proyecto evangelizador frustrado* ..... 491-513

### NOTAS Y COMENTARIOS

**Ángel J. Navarro Guareño - Anna de Montserrat Vallvè - Eloi Aran Sala -**

**Francesc Xavier Marín Torné - Anna Eva Jarabo Fidalgo**

*Los espacios de culto como experiencia educativa (II): fundamentación arquitectónica. La basílica de la Sagrada Familia de Barcelona, un ejemplo paradigmático* ..... 515-528

**Magdalena Cánovas Martínez**

*María Zambrano: el hombre y lo divino. Una aproximación al pensamiento religioso de María Zambrano* ..... 529-545

**BIBLIOGRAFÍA**..... 547-591

**ÍNDICE DEL VOLUMEN XXXVIII** ..... 593-597

**Zundler, Dorothee**, *Dekalog und Tefillin im Ijobbuch? Eine sprach – und Literaturwissenschaftliche Studie zu Ij 31*. Sankt Ottilien, EOS Verlag, 2020. 494 pp. 21,1 x 15 cm. (Arbeiten zu Text und Sprache im Alten Testament, Band 107).

Este ensayo sobre el cap. 31 del libro de Job fue presentado como tesis doctoral en la Universidad de Würzburg en el semestre de invierno del curso 2019-2020. Ahora se presenta reelaborado para la publicación en la serie *Arbeiten zu Text und Sprache im Alten Testament* (tomo 107) de la EOS Verlag de Sankt Ottilien. El tema elegido es la comparación del libro de Job con la recepción del Decálogo y con la Torá, en sentido más general, como propone en el cap. introductorio (cap. 1, pp. 1-26) en el que propone un estado de la investigación actual y la comprensión del cap. 31 como final de las “palabras de Job” (31,40) que están en relación con el contenido del Decálogo, según las opiniones que examina (cf. pp. 5-8 sobre el “Grunderüst von Kapitel 31” o estructura de base del capítulo) y sobre el litigio que enfrenta a Job con su contendiente (Job 31,35). Esta parte se completa con las notas referidas al libro de Job y la Torá, la sabiduría que ha influido en sus fórmulas (p.16ss). El método seguido comprende el análisis del texto, su constitución, su individualidad, su tipología dentro del conjunto del libro, sobre todo de los caps. que tratan del discurso de defensa de Job (Job 29-31). El cap. 2 expone estos análisis con la transcripción del texto (método Richter), la crítica textual y literaria, así como una traducción de trabajo (pp. 27-82); el capítulo 31 de Job posee unidad propia y lo analiza en unidades menores (pp. 73-79) que concluyen el discurso de defensa indicado. Los caps. 3 y 4 son los más largos y densos de la tesis (cap. 3, pp. 83-300; cap. 4, pp. 301-400); exponen con detalle el análisis de la estructura del texto, la construcción de los términos, la frecuencia, las clases de palabras, los grupos léxicos, las formaciones de las frases y el análisis verbal, los rasgos estilísticos y las fórmulas discursivas que caracterizan las personas y los papeles del discurso; los modos de expresión y el significado del texto, la semántica. Es un capítulo muy completo y detallado como indican los cuadros de referencia (cf. p. 169-172; 175-177; 194; 196 personajes y roles; propiedades, características y acciones con su resultado p. 199). En el cap. 4 expone la crítica del tipo textual y del género, con sus metáforas (p. 329ss) comparado con tradiciones egipcias y las personas de condición precaria (pp. 352ss; 359ss), con detalles sobre la teología de la creación del ser humano, del valor de la riqueza de cultos lunares y su rechazo, la rectitud de Job, la sensación de abandono en la enfermedad y el sufrimiento, la cercanía de Dios (pp. 385ss); termina con una síntesis en la que el tipo textual y la crítica de la tradición se relacionan con la literatura sapiencial, las lamentaciones individuales, la relación con la literatura sapiencial egipcia. En el cap. 5 (pp. 402-411) expone la inserción del cap. 31 en el conjunto del libro de Job y en su dimensión poética, el anclaje en el texto y sus coordenadas de tiempo y origen, contexto socio cultural, su marcada disposición de texto escrito en prosa cuidada (p. 410s). En el cap. 6 (pp. 412-433) propone una conclusión y resumen de la interpretación, monólogo de una persona piadosa, con elementos de diálogo con Dios y evocación del pasado y de alguna imprecación. El final la comparación con el decálogo de Dt 5,6-21 según palabras, y lexemas (pp. 434-457 con los cuadros de pp. 438-442). Es un estudio de envergadura considerable, con datos referidos a otras tradiciones éticas y a los tefillin. Una bibliografía abundante y las abreviaciones concluyen el trabajo sobre Job 31.

Rafael Sanz Valdivieso